

Isa

Chapter 39

English Interlinear

Reference: American Standard Version

סְפָרִים	בָּבֶל	מֶלֶךְ	בֶּלְעָדָן	בָּן	כָּלָעָדָן	שָׁלַח	הָהָוָה	בָּעֵת	1
letters	of Babylon	king	of Baladan	son	from Merodach-baladan	sent	that	at time	
	H0894	H4428	H1081		H4757	H7971	H1931	H6256	

וַיַּחֲזַק:	חִלָּה	כִּי	וַיִּשְׁמַע	חִזְקִיָּהוּ	אֶל-	וְמַנְחָה
and had recovered	he had been sick	that	for he heard	Hezekiah	to	and a present

At that time Merodach-baladan the son of Baladan, king of Babylon, sent letters and a present to Hezekiah; for he heard that he had been sick, and was recovered.

נִכְתָּה	בַּיִת	אֶת	וַיַּרְאֶם	חִזְקִיָּהוּ	עַלְיָהֶם	וַיִּשְׂמַח
of his treasures	the house	-	and showed them	Hezekiah	with them	And was pleased
H5238		H0853	H7200	H2396		H8055
הַטּוֹב	הַשְׁמָן	וְאַתָּה	הַבְּשָׂמִים	וְאַתָּה	הַזְּהָב	אֶת
precious	ointment	and	the spices	and	gold	-
	H8081	H0853	H1314	H0853	H2091	H0853
בְּאֶצְרָתָיו	נִמְצָא	אֲשֶׁר	כָּל	כָּלִיוֹ	הַכְּסָף	(נִכְתָּזֶה)
among his treasures	was found	that	all	and	the silver	of his treasures
H0214	H4672		H3605	H0853	H3701	H5238
וּבְכָל	בְּבַיתְךָ	חִזְקִיָּהוּ	הַרְאָם	וְאַתָּה	דָּבָר	לֹא
or in all	in his house	Hezekiah	Did show them	not	nothing	there was
H3605	H2396		H7200	H3808	H1697	H1961
						מִמְשָׁלָתוֹ:
						his dominion
						H4475

And Hezekiah was glad of them, and showed them the house of his precious things, the silver, and the gold, and the spices, and the precious oil, and all the house of his armor, and all that was found in his treasures: there was nothing in his house, nor in all his dominion, that Hezekiah showed them not.

וַיֹּאמֶר	מָה	אֲלֵיכָם	וַיֹּאמֶר	חִזְקִיָּהוּ	הַמֶּלֶךְ	אֶל-	הַנְּבִיא	יְשִׁעְיָהוּ	וַיָּבֹא
did say	what	to him	and said	Hezekiah	King	to	the prophet	Isaiah	And went
H0559	H4100	H0413	H0559	H2396	H4428	H0413	H5030	H0935	
מִאָרֶץ	חִזְקִיָּהוּ	וַיֹּאמֶר	וַיֹּאמֶר	אֲלֵיכָם	יָבֹא	וּמְאֵין	הָאֲלָהָה	הָאֲנָשִׁים	
from a country	Hezekiah	so said	H0559	H0413	H0935	did they come	and from where	H0428	H0376
H0776						H0370			
						מִבָּבֶל:			
						from Babylon			
						H0894			
							אֲלֵיכָם		
							to me	H0413	
							בָּאוּ	H0935	
							they came		רְחוּקָה
									H7350

Then came Isaiah the prophet unto king Hezekiah, and said unto him, What said these men? and from whence came they unto thee? And Hezekiah said, They are come from a far country unto me, even from Babylon.

אֲשֶׁר כֹּל אַתָּה חֹזְקִיהוּ נִגְאָמֵר בְּבַיִתְךָ רָא מָה וַיֹּאמֶר
 that [is] all - Hezekiah so answered in your house have they seen what And he said
 H3605 H0853 H2396 H0559 H7200 H4100 H0559
 הַרְאָתִים לֹא־ אֲשֶׁר דָּבָר הָיָה לֹא־ רָא בְּבַיִתִי
 I have shown them not that nothing there is nothing they have seen in my house
 H7200 H3808 H1697 H1961 H3808 H7200

בְּאַזְרָתִי:
 among my treasures
 H0214

Then said he, What have they seen in thy house? And Hezekiah answered, All that is in my house have they seen: there is nothing among my treasures that I have not showed them.

צָבָאות יְהֹוָה דָּבָר שָׁמֵעַ חֹזְקִיהוּ אֶל יְשַׁעְיָהוּ וַיֹּאמֶר
 of hosts of Yahweh the word Hear Hezekiah to Isaiah And said
 H3068 H1697 H8085 H2396 H0413 H0559

Then said Isaiah to Hezekiah, Hear the word of Jehovah of hosts:

וְאֵשֶׁר בְּבַיִתְךָ אֲשֶׁר כֹּל וּנְשָׁא בָּאִים יְמִים הָהָה
 and what in your house that [is] all and when shall be carried are coming the days behold
 H3605 H5375 H0935 H3117 H2009
 דָּבָר לֹא־ בְּבָבָל הַיּוֹם עַד אָבָתֶיךָ אָצַר
 nothing shall be left to Babylon this day until your fathers have accumulated
 H1697 H3498 H3808 H0894 H2088 H3117 H5704 H0001 H0686

יְהֹוָה אָמֵר
 Jehovah says
 H3068 H0559

Behold, the days are coming, when all that is in thy house, and that which thy fathers have laid up in store until this day, shall be carried to Babylon: nothing shall be left, saith Jehovah.

תּוֹלִיד אֲשֶׁר מִמֶּךָּ יִצְאֶה וְאֶתְּנָה וּמְבֹרֶךָ
 you will beget whom from you will descend who And [some] of your sons
 H3205 H3318
 בְּבָבָל מֶלֶךְ בְּהַדְּקֵל סְרִיחִים וְהַיּוֹת יִקְחֶנּוּ
 of Babylon of the king in the palace eunuchs and they shall be they shall take away
 H0894 H4428 H1964 H5631 H1961 H3947

And of thy sons that shall issue from thee, whom thou shalt beget, shall they take away; and they shall be eunuchs in the palace of the king of Babylon.

דְּבָרָתְךָ אֲשֶׁר יְהֹוָה דָּבָר טֹב יְשַׁעְיָהוּ אֶל חֹזְקִיהוּ וַיֹּאמֶר
 you have spoken which of Yahweh the word [is] good Isaiah to Hezekiah So said
 H1696 H3068 H1697 H0413 H2396 H0559
 פְּנֵי: אַתָּה שְׁלֹום יְהֹוָה כִּי
 - in my days and truth peace there will be at least For he said
 H3117 H0571 H7965 H1961 H0559

Then said Hezekiah unto Isaiah, Good is the word of Jehovah which thou hast spoken. He said moreover, For there shall be peace and truth in my days.